

Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That Bill C-49, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the Government of Canada for the financial year ending March 31, 1981, be now read a first time and be printed.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the first time and ordered to be printed.

Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

And the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment, concurred in at the report stage, on division, read the third time and passed, on division.

A Message was received from the Senate informing this House that the names of the Honourable Senators Goldenberg and Petten have been substituted for those of the Honourable Senators Lapointe and Rousseau on the list of Senators serving on the Special Joint Committee on the Constitution of Canada.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Mayer for Mr. McDermid on the Standing Committee on Transport.

Mr. Bosley for Mr. Siddon on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Halliday for Mr. Ellis on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Mr. McMillan for Mr. Munro (Esquimalt—Saanich) on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que le Bill C-49, Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1981, soit maintenant lu une première fois et imprimé.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une première fois et l'impression en est ordonnée.

M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité plénier.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois, étudié en Comité plénier, rapporté sans amendement, agréé à l'étape du rapport, sur division, lu une troisième fois et adopté, sur division.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer que les noms des honorables sénateurs Goldenberg et Petten ont été substitués à ceux des honorables sénateurs Lapointe et Rousseau sur la liste des sénateurs faisant partie du Comité mixte spécial sur la Constitution du Canada.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Mayer en remplacement de M. McDermid sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

M. Bosley en remplacement de M. Siddon sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Halliday en remplacement de M. Ellis sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

M. McMillan en remplacement de M. Munro (Esquimalt—Saanich) sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.